

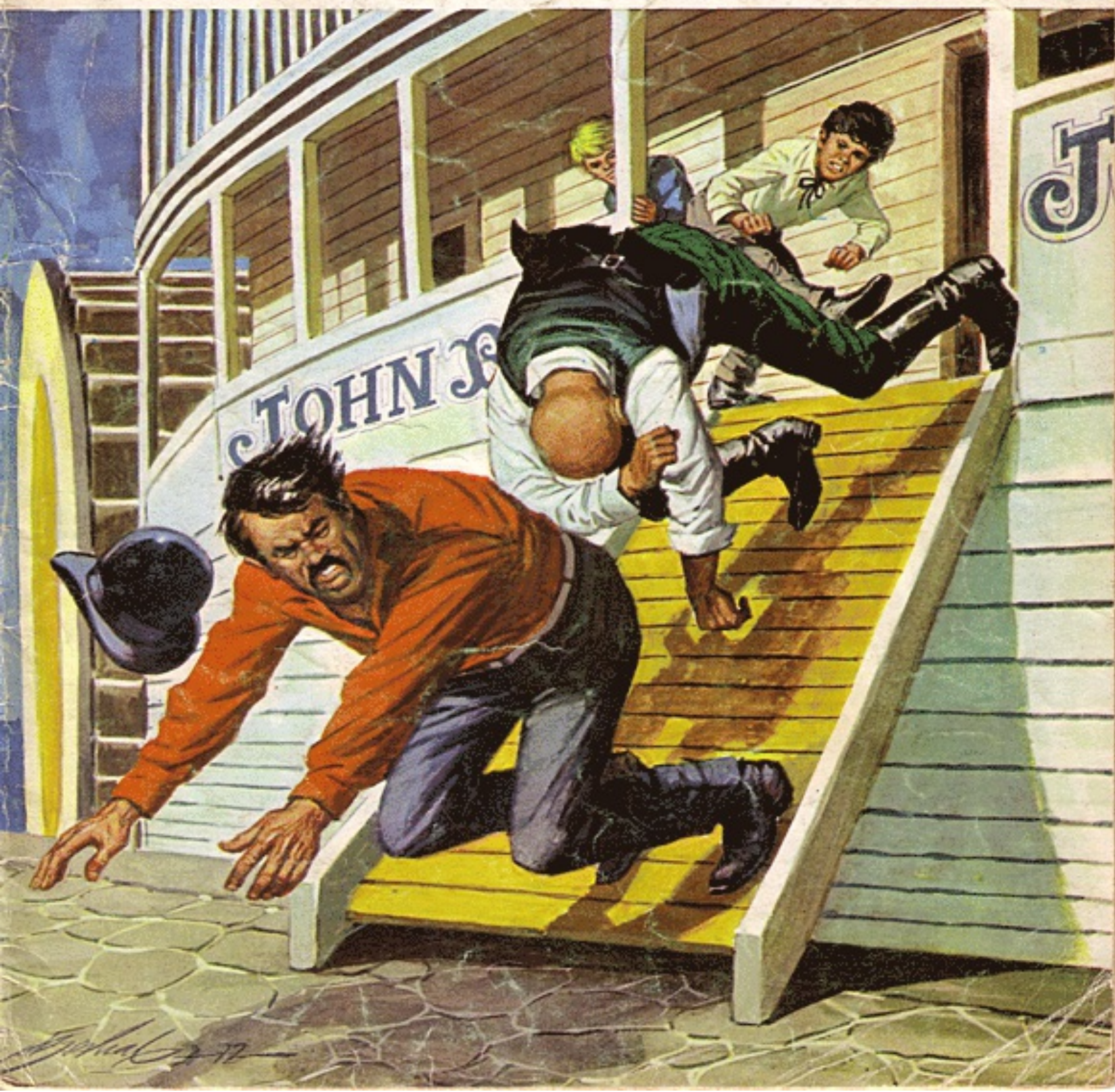


Mark Twain

# TOM SAWYER DETECTIVE

JOYAS  
LITERARIAS  
JUVENILES

30 PTS.





COLECCION  
HISTORIAS  
COLOR

# TOM SAWYER DETECTIVE

MARK TWAIN



BOSCH























...Y PARTIERON HACIA EL SUR, HACIA LA LEJANA ARKANSAS.



PERO, A LOS DOS DIAS DE VIAJE...

OYE, HUCK... ¿HAS CONSEGUIDO VER AL PASAJERO QUE OCUPA EL CAMAROTE CONTIGUO AL NUESTRO?



PUES, NO... SE PASA EL DIA ENCERRADO.



QUE RARO...! INCLUSO SE HACE SERVIR LA COMIDA EN EL CAMAROTE.

ES VERDAD... YO HE VISTO ENTRAR Y SALIR AL CAMARERO VARIAS VECES.



MOVIDOS POR LA CURIOSIDAD, TOM Y HUCK INTERROGARON AL CAMARERO.

OIGA... ¿QUE OCURRE CON EL PASAJERO DEL CAMAROTE NUMERO OCHO? ¿ACASO ESTA ENFERMO?

NO LO CRED...



EN CUALQUIER CASO, ES UN ENFERMO QUE FUMA HABANOS Y BEBE WHISKY, Y NO SE QUITA LAS BOTAS NI PARA DORMIR.

NOS GUSTARIA HABLAR CON EL.



IMPOSIBLE, MUCHACHOS. NO QUIERE VER A NADIE. POR ESO NO ACUDE JAMAS AL COMEDOR DEL BARCO... POR LO DEMAS, DA MUY BUENAS PROPINAS, Y YO RESPETO SU VOLUNTAD.



EL MISTERIOSO PASAJERO TENIA INTRIGADOS A LOS DOS MUCHACHOS, Y AQUELLA MISMA NOCHE...

¿POR QUE PERMANECERA ENCERRADO? ¿TEMERA ALGUN PELIGRO?



¡SILENCIO, HUCK! ¡AHORA SALE EL CAMARERO!



VIGILA QUE NO VENGA NADIE. SENTIRIA QUE ME PILLARAN MIRANDO POR EL OJO DE LA CERRADURA. TIA POLLY DICE QUE ESO NO ESTA BIEN.

TODO ESTA BIEN CUANDO LA INTENCION ES BUENA, HUCK.







¡CIELOS! ¡NO PUE-  
DO CREERLO!

¿QUE OCU-  
RRE?



HUCK VEÍA CLARAMENTE AL VIAJERO DEL  
CAMAROTE NUMERO OCHO.



¡ESE HOMBRE ES  
JUPITER DUNLAP!

¡ESTAS LOCO! DE-  
JAME MIRAR A MI.



¡ES JUPITER...! PERO,  
NO... NO TIENE NINGUN  
LUNAR EN EL HOMBRO...  
Y SU EXPRESION ES MAS  
INTELIGENTE QUE LA  
DEL HOLGAZAN DE JU-  
PITER DUNLAP.

¡PERO SON  
IGUALES!



¡CLARO QUE SON IGUALES...!  
ESE TIPO ES JAKE DUNLAP,  
EL HERMANO GEMELO DE JU-  
PITER.

¡ES VERDAD! ¡NO  
PUEDE SER NA-  
DIE MAS, SIENDO  
TAN IGUALES!



¿QUIEN AN-  
DA POR AHI?

PERO LA EXCITACION PRO-  
DUCIDA POR EL DESCUBRI-  
MIENTO HIZO QUE LOS DOS  
MUCHACHOS LEVANTARAN  
DEMASIADO LA VOZ.



¡QUE RARO...!  
ME HABIA PA-  
RECIDO OIR  
VOCES.



¡MENOS MAL  
QUE NO NOS  
HA PILLADO!  
ES UN EX PRE-  
SIDIARIO, UN  
DELINCUENTE.  
¡A SABER DE  
LO QUE ES CA-  
PAZ!



PUEDE QUE HA-  
YA CAMBIADO CON  
EL TIEMPO. QUIZA  
VUELVE A ARKAN-  
SAS ARREPENTIDO,  
A VIVIR EN PAZ EN-  
TRE LOS SUYOS.

¿Y POR QUE  
SE OCULTA,  
ENTONCES?



TEN EN CUENTA QUE HUYO DE LA CAR-  
CEL HACE AÑOS Y SEGURAMENTE TEME  
QUE LE RECONOZCAN. POR ESO SE ENCE-  
RRO EN SU CAMAROTE APENAS SUBIO  
AL BARCO, EN SAN LUIS... AUNQUE...



DE PRONTO, TOM SACÓ EL RELOJ QUE HABÍAN ENCONTRADO EN EL MUELLE...

HUCK... ¡AHORA SE PUEDE POR QUE CREÍ RECONOCER AL HOMBRE QUE QUERÍAN MATAR AQUELLOS MALHECHORES... ¡FIJATE EN LAS INICIALES DE ESTE RELOJ...! "J.D."?

¡CLARO! JAKE DUNLAP ES SU RELOJ!

HUCK... NO CABE DUDA DE QUE JAKE DUNLAP ESTÁ EN UN APURO. Y NOSOTROS LE AYUDAREMOS, AUNQUE EL NO QUIERA.

CUENTA CONMIGO, TOM.

A LA MAÑANA SIGUIENTE...

DELE ESTE RELOJ A NUESTRO VECINO. Y DÍGALE QUE QUEREMOS HABLARLE... AQUÍ TIENE UN CUARTO DE DÓLAR.

GRACIAS, MUCHACHOS.

¡SABÉIS QUIEN SOY...! ¡BIEN... YO TAMBIÉN SE QUIENES SOIS VOSOTROS! BUU Y HAL OS HAN PAGADO PARA QUE ME ESPIARÁIS! ¡PERO YO OS AJUSTARE LAS CUENTAS!

A LOS POCOS MINUTOS, LA PUERTA DEL CAMAROTE DE NUESTROS AMIGOS SE ABRIÓ BRUSCAMENTE...

¿QUE QUERÉIS DE MÍ? ¿Y DONDE HABÉIS ENCONTRADO ESTE RELOJ?

QUEREMOS AYUDARLE... SABEMOS QUE ES USTED JAKE DUNLAP.



¿QUE HACE USTED? ¿ASÍ NOS PAGA POR HABERLE SALVADO LA VIDA?

¡NOSOTROS GRITAMOS QUE VENÍA LA POLICIA CUANDO AQUELLOS DOS HOMBRES QUERIAN MATARLE, EN EL MUELLE DE SAN LUIS!

¿FUISTEIS VOSOTROS?

USTED PERDIÓ SU RELOJ DURANTE LA PELEA Y NOSOTROS LO RECOGIMOS.

POR OTRA PARTE, NO CONOCEMOS A BUD Y A HAL... ¿SON LOS HOMBRES QUE QUERIAN MATARLE?

ANTE LA SINCERIDAD DE LOS DOS MUCHACHOS, UN PROFUNDO CAMBIO SE OPERÓ EN JAKE DUNLAP.

¡PERDONADME...! ESTOY TAN ATERRADO, QUE DESCONFÍO DE TODO EL MUNDO. MI VIDA PENDE DE UN HILO. LOS TIPOS QUE ME ATACARON EN EL MUELLE ME SIGUEN LA PISTA PARA ACABAR CONMIGO.

¿POR QUE NO AVISA USTED A LA POLICIA?

NO PUEDO. EMPEZARÍAN POR METERME EN LA CARCEL, DE DONDE ESCAPE HACE TIEMPO... PERÓ, COMO SABÉIS QUE ME LLAMO JAKE DUNLAP?

EL AÑO PASADO ESTUVIMOS EN ARKANSAS Y CONOCIMOS A SU HERMANO GEMELO JUPITER, Y A BRACE, SOMOS SOBRINOS DE SILAS, EL ALCALDE.









¡ABRE LA PUERTA, JAKE!

¡NO TENGA MIEDO! ¡SOMOS NOSOTROS!



JAKE PALIDECE DE MIEDO ANTE LA NOTICIA QUE LE TRAÍAN LOS DOS MUCHACHOS...

LOS HOMBRES QUE LE PERSIGUEN ESTÁN AQUÍ.

ACABAN DE SUBIR AL BARCO. LOS HEMOS VISTO.



¡BUD Y HAL...! ¡SI ME VEN, ESTOY PERDIDO IRREMISIBLEMENTE!

¿POR QUÉ QUIEREN MATARLE? ¿USTED NOS OCULTA ALGO, JAKE?

SI QUIERE QUE LE AYUDEMOS, DEBE CONFIAR COMPLETAMENTE EN NOSOTROS.



TENEIS RAZÓN. VOY A CONTAROS LA VERDAD... BUD Y HAL SON MIS SÓCIOS, O MIS CÓMPlices... LA COSA EMPEZÓ UNA TARDE EN QUE YO ME PASEABA POR UNA CENTRICA CALLE DE CHICAGO...



... "MI MALA SUERTE HIZO QUE ME DETUVIERA ANTE EL ESCAPARATE DE UNA JOYERÍA, DONDE ESTABAN EXPUESTOS DOS MAGNÍFICOS BRILLANTES..."



"INMEDIATAMENTE TRACE UN PLAN PARA APODERARME DE ELLOS, PERO NECESITABA AYUDA PARA PONERLO EN PRÁCTICA"...



... "Y ÉSTA FUE LA RAZÓN DE QUE ME ASOCIARA CON BUD Y HAL, DOS DELINCUENTES PROFESIONALES".

¡HUM!

NO PUEDE FALLAR... NOS REPARTIREMOS SEIS O SIETE MIL DÓLARES CADA UNO, EN CUANTO HAYAMOS VENDIDO LOS BRILLANTES.

"PREPARADO EL PLAN, HAL SE PRESENTÓ EN LA JOYERÍA A LOS POCOS DÍAS".

SOY EL SECRETARIO PARTICULAR DE SU ALTEZA EL RAJA DE CHANDRAS, EL CUAL DESEA COMPRAR LOS DOS BRILLANTES DEL ESCAPARATE. LLEVÉLOS ESTA TARDE A LA VILLA DE SU ALTEZA.



¡CON EL MAYOR PLACER, SEÑOR!



"A LAS CUATRO EN PUNTO, EL ENCARGADO CRUZABA LA PUERTA DE UNA LUJOSA RESIDENCIA... ¡QUE MIS CÓMPlices Y YO HABÍAMOS ALQUILADO POR LA MAÑANA!"



"LA PUESTA EN ESCENA FUE PERFECTA, YA QUE EL PAPEL DE PRÍNCIPE INDIO ERA UNA DE MIS ESPECIALIDADES"...

LE TRAIGO LOS BRILLANTES, ALTEZA.

PERFECTO. TOMARA EL TE CON NOSOTROS, ENTANTO...





¡PERDON, SEÑOR!

¡ESTUPIDO!



"NATURALMENTE, TODO ESTABA COMBINADO PARA SUSTITUIR LOS BRILLANTES POR PIEDRAS DE IMITACION"...

EXCUSE MI TORPEZA, SEÑOR.

¡MERECE EL DESPIDO!



NO SE ENOJEN... NO TIENE IMPORTANCIA.



DESDE LUEGO, ME QUEDO CON ELLOS. MI SECRETARIO PASARA MAÑANA A ABONARLES SU IMPORTE Y A RECOGERLOS.

¡SIEMPRE A SUS ORDENES, ALTEZA!



"INUTIL ES DECIR QUE, EN CUANTO EL EMPLEADO SE HUBO IDO, MIS SOCIOS Y YO NOS APRESURAMOS A DESAPARECER CON EL BOTIN"...



"ALQUILAMOS UNA HABITACION EN UN HOTEL, ESPERANDO LA LLEGADA DE UN "PERISTA" DE NEW-YORK QUE TENIA QUE COMPRARNOS LOS BRILLANTES... PERO NADIE SE FIABA DEL OTRO"



"AL FIN TOMAMOS UNA DECISION"... GUARDE ESTO EN LA CAJA FUERTE. Y NO LO ENTREGUE HASTA QUE NO VENGAMOS LOS TRES A RECOGERLO.



COMO USTEDES DISPONGAN, SEÑORES.



BUD Y YO VAMOS A VER A UNOS AMIGOS.

YO DARE UN PASEO. NOS REUNIREMOS A LAS DIEZ, PARA RECOGER LOS BRILLANTES.



"PERO, EN VEZ DE ALEJARME, SEGUI A MIS SOCIOS A DISTANCIA Y VI QUE ENTRABAN EN UNA FARMACIA"...

















LOS DOS MUCHACHOS CONCIERERON UN PLAN...

ESTOY PENSANDO QUE JAKE PODIA ABANDONAR EL BARCO SIN SER VISTO...

SI...VAMOS A PROPONERSELO...

TOM Y HUCK SE ENCONTRARON ANTE UN DESCONOCIDO.

PERDON, SEÑOR... NOS HEMOS EQUIVOCADO DE CAMAROTE...

¡JA, JA, JA! NO ME RECONOCEIS...?

¡SI ES JAKE...!

PERO LA COSA NO SE PRESENTABA DEMASIADO FACIL, PUESTO QUE LOS DOS BRIBONES VIGILABAN LA PASARELA...

¡ESTA DESCONOCIDO!

YA OS ADVERTI QUE ERA UN ESPECIALISTA EN DISFRACES... ¡LASTIMA QUE BUD Y HAL CONOZCAN, TAMBIEN, ESTA HABILIDAD MIA! TENDREIS QUE AYUDARME A SALIR DEL BARCO...

...AUNQUE TOM Y HUCK TENIAN SU PLAN PREPARADO.

¡EH...! ¡MI SOMBRERO...!



¡PERDON SEÑOR! HA SIDO SIN QUERER...

¡CONDENADO MOCOSO!

¡VETE A PESCAR AL INFIERNO...!

PERO JAKE SE HABIA OLVIDADO DE DISFRAZAR SU MALETA...

¡MIRA, BUD! ¡PARECE LA MALETA DE JAKE!

¡SEGURO QUE ES EL!



TOM LE HIZO UNA HABL ZAN-  
CADILLA A BUD PARA QUE JA-  
KE TUVIERA TIEMPO DE HUIR.



PERO NADA PODIA DETENER LA FURIA VENGADORA  
DE LOS DOS PILLOS...



PERO, AQUELLA NOCHE, NUESTROS AMIGOS  
TARDARON MAS DE LO ACOSTUMBRADO EN  
CONCILIAR EL SUEÑO...

¿CREES QUE  
JAKE HABRA  
LOGRADO SAL-  
VARSE...?



A LA MAÑANA SIGUIENTE, EL BUQUE FLUVIAL  
LLEGO A  
ARKAN-  
SAS...



LA GRANJA DEL TIO SILAS QUEDABA LEJOS DEL PUEBLO  
Y SE PUSIERON EN CAMINO INMEDIATAMENTE...



BRACE ES EL  
TIPO QUE PRETEN-  
DE A NUESTRA PRI-  
MA BENNY, ¿VER-  
DAD...?

PERO, EN AQUEL MOMENTO, UNA VOZ  
PAVOROSA RASGO EL SILENCIO DE LA  
CAMPIÑA...



¡DIOS  
SANTO...!



EL MEDO HIZO QUE NUESTROS AMIGOS SE ESCONDIERAN DETRAS DE UNOS  
MATORRALES...



¡SON ELLOS! ¡HAN EN-  
CONTRADO A JAKE...!

¡MISERA-  
BLES, COMO  
HUYEN...!

















PERO, A LA MAÑANA SIGUIENTE, EL CIELO APARECIO DESPEJADO.



DESPUES DE DESAYUNAR, TOM ECHO UN VISTAZO A UN PERIODICO ATRASADO.



ANIMADOS POR LA RECOMPENSA OFRECIDA, TOM Y HUCK DECIDIERON SOBREPONERSE A SU MIEDO Y TRATAR DE RECUPERAR LOS BRILLANTES INMEDIATAMENTE.



DESPUES DE LARGO RATO DE BUSQUEDA...



Y DE PRONTO...

HEMOS REGISTRADO EL BOSQUE PALMO A PALMO. ¿QUE PUEDE HABER OCURRIDO?



PERO ALGUIEN ESTABA ESPIANDO A NUESTROS AMIGOS DESDE HACIA RATO.











LA FIRME ACTITUD DE LOS DOS MUCHACHOS HIZO REFLEXIONAR AL IRACUNDO BRACE.



ESTA BIEN... ME VOY... PERO SI SILAS LE HA CAUSADO ALGUN DAÑO A JUPITER, ME LAS PAGARÁ!



TENGA CUIDADO CON LO QUE HACE. HA ENTRADO EN ESTA CASA POR LA FUERZA, Y SI DA UN PASO MAS PRESENTAREMOS UNA DEMANDA CONTRA USTED.

PASADO EL INCIDENTE, TRANSCURRIERON LOS DIAS SIN QUE JUPITER APARECIERA.

QUIZA EL POBRE JUPITER SE AHOGO EN EL RIO.



¿CON LO BIEN QUE NADABA...? IMPOSIBLE.

YO TENGO MIS SOSPECHAS. EL VIEJO SILAS SABE ALGO... PERO NO PUEDO ACUSARLE SIN PRUEBAS.



ENTRETANTO, MIENTRAS EL TIO SILAS SE REPONIA LENTAMENTE, NUESTROS AMIGOS TRABAJABAN DE FIRME PARA QUE NO SE RETRASARA LA COSECHA.



DE PRONTO, TOM HIZO UN DESCUBRIMIENTO.

¡MIRA LO QUE HE ENCONTRADO, HUCKSUN SOMBRERO VIEJO!



AQUI HAY UN NOMBRE: BRACE DUNLAP.

BUENO, ¿Y QUE?

ESTOY PENSANDO EN QUE JUPITER SOLIA IR VESTIDO CON LAS PRENDAS QUE DESECHABA SU HERMANO BRACE. INCLUSO CREO HABERLE VISTO CON ESTE SOMBRERO... ¿SI TUVIERAMOS UN BUEN PERRO...!



EL VIEJO JEFF HOOKER TIENE UN BUEN SABUESO. ¡EL MEJOR PERRO DE TODA ARKANSAS!



NUESTROS AMIGOS SE PRESENTARON EN CASA DE JEFF HOOKER...

¿NOS PRESTA SU PERRO, SEÑOR HOOKER? QUEREMOS IR A BUSCAR TRUFAS.

¡JA, JA, JA...! NO ENCONTRAREIS NI UNA POR ESTOS CONTORNOS. PERO PODEIS LLEVAROS A SATAN; SI ESTO OS DIVIerte.





EL PERRO, COMO SI COMPRENDIESE LO QUE HABLABAN, ECHO A CORRER ALEGREMENTE.

¡CUANDO OS CANSEIS DE JUGAR CON EL, SOLO TENÉIS QUE ORDENARLE: "A CASA, SATAN"... ¡Y VOLVERÁ SOLO.

¡ASI LO HAREMOS, SEÑOR HOOKER!



PERO EN CUANTO ESTUVIERON A CUBIERTO DE MIRADAS INDISCRETAS...

¡HUELE! SATAN!...! ¡BUSCA A SU DUEÑO! ¡BUSCALO!



APENAS LO SOLTARON, EL INTELIGENTE CAN SALIO DISPARADO COMO UNA FLECHA.

¡ATIZATINOS LLEVA A LA CABAÑA DE JAKE!



PERO EL PERRO NO SE HA EQUIVOCADO. JUPITER VIVIO EN ESTA CABAÑA HASTA EL DIA DE SU DESAPARICION.

¡QUE AFICION TIENE JAKE A LA GINEBRA! ¡HAY TRES O CUATRO BOTEILLAS VACIAS...! Y EN EL BARCO SIEMPRE DEBIA WHISKY.

AL POCO RATO ABANDONARON LA CABAÑA...

¡AHORA SABEMOS QUE EL SOMBRERO ERA DE JUPITER, ¿NO?

ESO PARECE. VOLVAMOS AL TABACAL. QUIZAS EL PERRO ENCUENTRE UN RASTRO ALLI DONDE ESTABA EL SOMBRERO.



PERO, DE PRONTO, EL PERRO EMPEZO A GRUÑIR SORDAMENTE Y A ESCARBAR LA TIERRA.

¡MIRA! PARECE QUE BUSCA ALGO!

QUIZA HA ENCONTRADO TRUFAS.



¡VAMOS, HUCK! ¡HAY QUE AVISAR A LAS AUTORIDADES!



INFORMADO DEL MACABRO DESCUBRIMIENTO, EL JUEZ LINDSAY ORDENO QUE LA TAREA EMPEZADA POR EL PERRO FUERA TERMINADA INMEDIATAMENTE.

SI... ES JUPITER DUNLAP.



NO CABE DUDA, SEÑOR JUEZ. NO HAY MAS QUE VER ESTOS ANDRAJOS... ¡POBRE MUCHACHO!



SEÑOR JUEZ... TODOS SABEMOS QUE EL VIEJO SILAS SIEMPRE ESTABA AMENAZANDO Y MALTRATANDO A MI HERMANO JUPITER. ¡SOLO EL PUEDE SER EL ASESINO Y EXIJO QUE SE LE DETENGA...!



...ADEMAS, TENGO TESTIGOS QUE PUEDEN PROBAR LO QUE AFIRMO.



ENTRETANTO, NUESTROS AMIGOS, UNA VEZ PASADO EL MIEDO, PREGONABAN CON ORGULLO SU DESCUBRIMIENTO.



¡BENNY! ¡TIA SALLY!

¡TRAEMOS GRANDES NOTICIAS! ¡SOMOS UNOS HÉROES!

HEMOS ENCONTRADO EL CADAVER DE JUPITER ENTERRADO EN EL TABACAL. ¡TODO EL MUNDO HABLA DE LO MISMO EN EL PUEBLO!



¡IDIOS MÍO!



¡TÍO...! ¿QUE TE PASA?

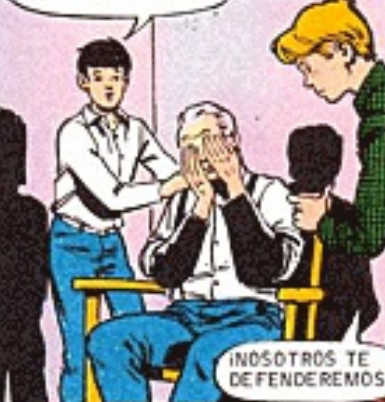
¿POR QUE ESTAS TAN PALIDO?

SABIA QUE UN DIA U OTRO TENIA QUE DESCUBRISE EL CADAVER DE JUPITER. ¡ES TOY PERDIDO!

AHORA, BRACE DUNLAP AZUZARA A LA OPINION PUBLICA CONTRA MI Y ME ACUSARAN DE ESTE CRIMEN. YA NADA PUEDE SALVARME. HE TRAILO LA DESGRACIA Y EL DESHONOR A ESTA CASA... ¡PERDONADME!



¡NO DIGAS ESO, TIO SILAS! ¿QUIEN VA A SOSPECHAR DE TI?



¡NOSOTROS TE DEFENDEREMOS!

PERO EN AQUEL INSTANTE APARECIO EL SHERIFF.



¡POR ORDEN DEL JUEZ, QUEDA USTED DETENIDO...! SE LE ACUSA DEL ASESINATO DE JUPITER DUNLAP.

¡NO QUIERO QUE SE LO LLEVEN!



¡PADRE, NO TE VAYAS!

HE DE OBEDECER A LA LEY. ¡TODO ESTA PERDIDO!

EL DOLOR Y LA DESESPERACION HIZO PRESA EN LAS MUJERES.



¡IDIOS MÍO! ¿QUE SERA DE EL?

¡POBRE PADRE!





HAY MUCHAS COSAS QUE NO ENTIENDO. ¿POR QUÉ EL TIO SILAS SE HA RESIGNADO TAN PRONTO A IR A LA CARCEL?

NI SIQUERA HA PROTESTADO, COMO SI ADMITIESE SU CULPABILIDAD.



PERO YO NO PUEDO CREER QUE NUESTRO TIO SEA EL ASESINO DE JUPITER. HEMOS DE SACARLE DE LA CARCEL Y PROBAR SU INOCENCIA.

¡CUENTA CONMIGO, TOM!



PERO EL APARATO LEGAL SIGUIO SU MARCHA INEXORABLE, Y AL CABO DE UN MES...

¡EL ESTADO DE ARKANSAS CONTRA SILAS MARLOWE, ACUSADO DEL ASESINATO DE JUPITER DUNLAP...! QUEDA ABIERTA LA SESION! ORDEN EN LA SALA!



ANTE UNA SALA ABARROTADA DE PUBLICO, EL FISCAL PRES- TO JURAMENTO Y EMPEZO UNA VIOLENTA REQUISITORIA.

¡...Y PARA PROBAR QUE EL ACUSADO ASESINO DELIBERADAMENTE A JUPITER DUNLAP Y ENTERRO AQUELLA MISMA NOCHE EL CUERPO DEL DELITO, SOLICITO LA COMPARECENCIA DE LOS TESTIGOS DE CARGO!



LAS DECLARACIONES DE LOS PRIMEROS TESTIGOS COINCIDIERON.

¿ES CIERTO QUE EXISTIA UNA PROFUNDA ENEMISTAD ENTRE EL ACUSADO Y LA VICTIMA?



SI, SEÑOR, SIEMPRE ESTABAN DISCUTIENDO. EL SEÑOR SILAS LLEGO A AFIRMAR QUE UN DIA NO PODRIA CONTENERSE Y MATARIA A JUPITER... PERO EL SEÑOR SILAS ES TAMBIEN UN AMO BONDADOSO, INCAPAZ DE HACER DAÑO A NADIE...



EL FISCAL SE APRESURÓ A INTERRUPTIR A SAM.

¡BASTA, SAM! PUEDES RETIRARTE!

¡GRACIAS, SEÑOR!



SE REQUIERE AL TESTIGO LEM BEEBE PARA QUE PRES- TE JURAMENTO!

¡ESTE ABOGADO DEFENSOR ES UN MEMO! DEBIO INTERROGAR A SAM! ¡HUBIERA FAVORECIDO AL TIO SILAS!



EL DIA DE AUTOS, JIM LANE Y YO GIMOS DISCUTIR VIOLENTAMENTE A SILAS Y A JUPITER EN EL TABACAL DEL PRIMERO. AL PASAR POR ALLI CERCA, VIMOS COMO EL VIEJO DESCARGABA SU GARROTE SOBRE JUPITER Y COMO ESTE ULTIMO CAIA A SUS PIES.

ESTO ES, EXACTAMENTE, LO QUE OCURRIDO.



EL ABOGADO DEFENSOR INTERROGO A LOS TESTIGOS.

¿POR QUE NO CONTARON LO QUE HABIAN VISTO?

HABIAMOS PLANEADO SALIR DE CAZA DURANTE TODA LA SEMANA...

PUES... NO QUERIAMOS COMPLI- CACIONES.





A CONTINUACION, FUERON REQUERIDOS LOS HERMANOS WHITERS PARA DECLARAR.

MI HERMANO Y YO VIMOS AL ACUSADO SALIR DEL BOSQUECILLO CON UN PESADO FARDO SOBRE LOS HOMBROS. NOS PARECIO QUE SE TRATABA DE UN CUERPO HUMANO.





A MEDIDA QUE DESFILABAN LOS TESTIGOS, LA CULPABILIDAD DE SILAS PARECIA MAS EVIDENTE.



SI, SEÑOR... SILAS ESTABA CAVANDO UNA PROFUNDA ZANJA EN SU TABACAL. ERAN MAS DE LAS DOCE DE LA NOCHE.

¡CIELOS, TOM! ESO ES VERDAD! ¡AQUELLA NOCHE VIMOS SALIR AL TIO SILAS CON UNA PALA AL HOMBRO!



¡NO ME LO RECUERDES, HUCK!

AL FORASTERO SORDOMUDO SE LE HABIA RESERVADO UN LUGAR PREFERENTE...



Y MUY A MENUDO ECHABA UN TRAGO SIN DUDA PARA CALMAR LOS NERVIOS...



NUESTRO AMIGO JAKE NO PARA DE DEBER.

¿POR QUE ESTARA TAN INQUIETO? DESPUES DE TODO, A EL NO LE VA NI LE MENE.

ENTRETANTO, BRACE DUNLAP HABIA SUBIDO AL ESTRADO PARA PRESTAR DECLARACION.



MI POBRE HERMANO, JUPITER, TENIA POR SU VIDA. ¡CUANTAS VECES ME LO DIJO! PERO YO NO PODIA CREER QUE NADIE DESEARA LA MUERTE DE UN INFELIZ COMO EL...

EL DIA EN QUE JUPITER DESAPARECIO, ME VOLVI LOCO BUSCANDOLE, ANDUVE DANDO VUELTAS POR LA GRANJA DEL SEÑOR SILAS... DE PRONTO SALIO EL ACUSADO CON UN FAROL Y UNA PALA Y SE ENCAMINO A LOS TABACALES... PARA ENTERRAR A MI HERMANO ASESINADO!



¡EL LO MATO! Y LUEGO OCULTO EL CADAVER EN UNA ZANJA! ¡ESE HOMBRE HA ASESINADO A UN POBRE INFELIZ QUE JAMAS CAUSO DAÑO A NADIE!



¡ES VERDAD...!

¡QUE SE HAGA JUSTICIA!

¡SILAS MARLOWE ES EL ASESINO!

ANTE EL ALBOROTO ARMADO POR BRACE, EL JUEZ ADOPTO UNA ENERGICA ACTITUD...



¡ORDEN EN LA SALA! DEBO RECORDAR A LOS PRESENTES QUE LA CULPABILIDAD DEL ACUSADO AUN NO HA SIDO CLARAMENTE ESTABLECIDA...

DE PRONTO, EL VIEJO SILAS SE LEVANTO Y EXCLAMO CON VOZ DESGARRADA...



¡BASTA YA! ¡YO MATE A JUPITER DUNLAP...! ¡SOY UN ASESINO!



CONFIEO QUE GOLPEE A JUPITER CON UN GARROTE, EN UN RAPTO DE FUROR... POR LA NOCHE, AL SABER QUE JUPITER NO HABIA REGRESADO A SU CABAÑA, FUI A BUSCARLE Y ENCONTRE SU CADAVER EN EL BOSQUECILLO. ENTONCES LO ENTERRÉ.

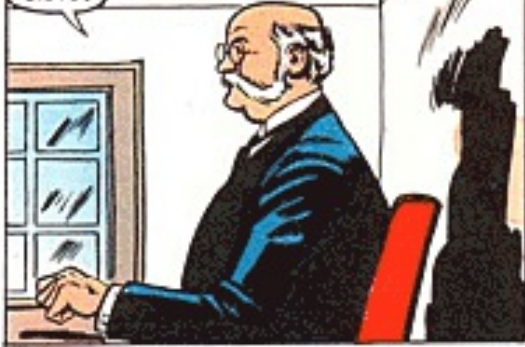


¡SOY CULPABLE! PERO BRACE DUNLAP ES TAN CULPABLE COMO YO. EL ME HA EMPUJADO A LA DESHONRA Y AL CRIMEN, DESPECHADO PORQUE MI HIJA BENNY SE NEGÓ A SER SU ESPOSA...



...Y AHORA LLORA POR UN HERMANO AL QUE TENIA POCO MENOS QUE ABANDONADO...  
...Y AL QUE AZUZABA CONTRA MI, PARA VENGARSE!

SEÑORES DEL JURADO... DESPUES DE LA CONFESION QUE ACABAN DE OIR, CONSIDERO INUTIL SEGUIR INTERROGANDO A LOS TESTIGOS. EL JURADO DEBERA RETIRARSE PARA DELIBERAR Y DICTAR SU VEREDICTO.



PERO LAS SORPRESAS AUN NO SE HABIAN TERMINADO...



¿QUE HACES, TOM?  
¿TE HAS VUELTO LOCO?

¡UN MOMENTO, SEÑOR JUEZ!

EL ACUSADO ESTA ENFERMO, SU MENTE NO RAZONA CON CLARIDAD Y SU CONFESION NO PUEDE SER VALIDA. ADEMÁS, SI SU SEÑORIA ME CONCEDE VEINTICUATRO HORAS DE TIEMPO, PRÓBARE QUE SILAS MARLOWE NO ASESINÓ A JUPITER DUNLAP.



¿DE MODO QUE PIENSAS REALIZAR UNA INVESTIGACION POR TU CUENTA, MUCHACHO?



SI, SEÑOR JUEZ. Y DEMOSTRARE QUE MI TIO SILAS ES INOCENTE.



¡LO QUE QUERE ES GANAR TIEMPO...!

¡HUMIESTO NO ES CORRIENTE, HIJO MIO. PERO ANTES DE INCULPAR A UN HOMBRE, HAY QUE APURAR TODAS LAS POSIBILIDADES...



...¡SE SUSPENDE LA VISTA DE LA CAUSA HASTA MAÑANA A LAS CUATRO!

APENAS TERMINO LA SESION...



¿PERO, QUE DEMONIOS TE PASA?

¡CORRE, HUCK!  
¡VAMOS A LA CABAÑA DE JUPITER!



¡QUIERO TENERLO TODO PREPARADO ANTES DE QUE VUELVA JAKE!

¡UF...! ¡ESTOY SIN ALIENTO, TOM!







